

Zoznam ďalších pôvodných vedeckých, odborných a umeleckých prác a výkonov

doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

a. Vedecké výkony:

1.KONFERENCIE:

M. Kášová sa zúčastnila celkom 97 medzinárodných vedeckých konferencií doma aj v zahraničí, zúčastnila sa medzinárodných workshopov a kolokvií s príspevkami v slovenskom, nemeckom, ruskom a anglickom jazyku, a to prezenčnou aj on-line formou.

Organizovala a spoluorganizovala niekoľko konferencií:

2022 domáce konferencie:

Názov referátu: K niektorým aspektom prekladu historického textu

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia *Odborná komunikácia v zjednotenej Európe*. Katedra germanistiky, Filozofická fakulta UMB, Banská Bystrica a Jednota tlmočníkov a prekladateľov Praha

Dátum: 05.-06.10.2022

Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko / pozvaný referát

Názov referátu: Vojna a mier očami Jána Webera

Názov konferencie: Medzinárodná interdisciplinárna vedecká konferencia *Jazyk a politika. Na pomedzí lingvistiky a politológie*. Fakulta aplikovaných jazykov Ekonomickej univerzity v Bratislave, Slovenská spoločnosť pre regionálnu politiku pri SAV, Ústav politických vied SAV

Dátum: 30.09.2022

Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

2022 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Terminologische Probleme bei der Übersetzung der Fachsprache im Bereich der sozialen Dienste und ihre Auswirkungen auf die Praxis

Názov konferencie: *Deutsch als arbeitsmarktrelevante Zusatzqualifikation in Mittel-, Ost- und Südeuropa*

Dátum: 27.10.2022

Miesto/Krajina: Hermannstadt / Sibiu / Rumunsko

2021 domáce konferencie:

Názov referátu: Materstvo a otcovstvo v jazykovom porovnaní

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia *Odborná komunikácia v zjednotenej Európe*. Katedra germanistiky, Filozofická fakulta UMB, Banská Bystrica a Jednota tlmočníkov a prekladateľov Praha

Dátum: 06.-07.10.2021

Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko / pozvaný referát

2021 zahraničné konferencie:

Názov referátu: КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА ЭПОХИ ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА И ИХ ДЕРИВАТЫ: СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО, СЛОВАЦКОГО, ЧЕШСКОГО И НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКОВ)

Názov konferencie: Славянские языки в условиях современных вызовов - VII

Dátum: 18.10.-19.10.2021

Miesto/Krajina: Tomsk, Rusko

Názov referátu: Vernehmung im Kontext der forensischen Linguistik

Názov konferencie: Interdisziplinarität, Kompetenzorientiertheit und Digitalisierung

Dátum: 30.09. – 01.10.2021

Miesto/Krajina: Budapešť, Maďarsko

Meno: Martina Kášová

Názov referátu: Korona šagajet po regionoch

Názov konferencie: II Международная научная конференция «Современная регионалистика: традиционные подходы и новые направления»

Dátum: 25.11.-26.11.2021

Miesto/Krajina: Surgut, Rusko

2020 domáce konferencie:

Názov referátu: Komparative Terminologie um das Coronavirus

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Quality of Life XI*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 23.04.2020

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Politická koronalexika

Názov konferencie: Medzinárodná interdisciplinárna vedecká konferencia *Jazyk a politika – na pomedzí lingvistiky a politológie*. Fakulta aplikovaných jazykov, Ekonomická univerzita Bratislava, Slovenská spoločnosť pre regionálnu politiku SAV a Ústav politických vied SAV.

Dátum: 17.08.2020

Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko / Virtuálny priestor internetu: webová stránka konferencie

Názov referátu: Koronaslová v nemčine a slovenčine

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia *Odborná komunikácia v zjednotenej Európe*. Katedra germanistiky, Filozofická fakulta UMB, Banská Bystrica a Jednota tlmočníkov a prekladateľov Praha.

Dátum: 08.-09.10.2020

Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

2019 domáce konferencie:

Názov referátu: Soziale Terminologie im deutsch-slowakischen Vergleich

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Quality of Life X*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 25.04.2019

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko
Názov referátu: Lexikón sociálnych termínov
Názov konferencie: XVII. Medzinárodná vedecká konferencia *Odborná konferencia v zjednotenej Európe.*
Dátum: 17.-18.10.2019
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

2018 domáce konferencie:

Názov referátu: Politisches Lexikon als Basis für ein erfolgreiches Unternehmen
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít XIII.* Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.
Dátum: 26.04.2018
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2018 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Wieviel Deutsch braucht der (ost)slovakische Arbeitsmarkt?
Názov konferencie: Germanistik im Dialog. Germanistik in der Mitte Europas. DAAD-Tagung mit den Partnerländern Slowakei, Tschechien und Ungarn.
Dátum: 18.-21.10.2018
Miesto/Krajina: Bonn, Nemecko

2017 domáce konferencie:

Názov referátu: Übersetzung ausgewählter Sachgruppen eines onomasiologischen Wörterbuchs aus dem Deutschen ins Slowakische
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít XII. Kvalita života v sociálnych a etických dimenziách VIII.* Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.
Dátum: 27.04.2017
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Štát a politika v onomaziologickom slovníku
Názov konferencie: Interdisciplinárna vedecká konferencia: *Jazyk a politika – na pomedzí medzi lingvistikou a politológiou.* Fakulta aplikovaných jazykov, Ekonomická univerzita Bratislava, Ústav politických vied SAV a Slovenská spoločnosť pre regionálnu politiku pri SAV.
Dátum: 22.06.2017
Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

2017 zahraničné konferencie:

Názov prednášky: Analyse ausgewählter Sachgruppen des onomasiologischen Wörterbuchs
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia 25. Jahrestagung der Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GeSuS) *Sprachen, Literaturen und Kulturen im Kontakt.* Miskolc.
Dátum: 11.-13.05.2017

Miesto/Krajina: Miskolc, Maďarsko

2016 domáce konferencie:

Názov referátu: Bilingválna lexikografia v oblasti práva a hospodárstva

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít XI*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 27.-28.04.2016

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: „Dobry človek z Bratislavy“

Názov konferencie: Interdisciplinárna vedecká konferencia *Jazyk a politika – na pomedzí medzi lingvistikou a politológiou*. Fakulta aplikovaných jazykov, Ekonomická univerzita Bratislava, Slovenská spoločnosť pre regionálnu politiku SAV a Ústav politických vied SAV.

Dátum: 23.06.2016

Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

2015 domáce konferencie:

Názov referátu: Kommunikation im Wirtschaftsbereich

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít X*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 29.-30.04.2015

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2015 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Von der Sprachvermittlung zur Sprachmittlung am IG in Prešov.

Názov konferencie: *Von der Sprachvermittlung zur Sprachmittlung*. Internationale Tagung am Institut für theoretische und angewandte Translationswissenschaft der Universität Graz.

Dátum: 18.-19. September 2015

Miesto/Krajina: Graz, Rakúsko

2014 domáce konferencie:

Názov referátu: Blahoželenie ako výpovedný akt.

Názov konferencie: Vedecko-priateľské sympóziu doktorandov prof. J. Sabola. *Stopy školiteľa v nás a našom lingvistickom (či mediologickom) uvažovaní*.

Dátum: 27.03.2014

Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

Názov referátu: „Muži a ženy...“ alebo preceňovaný gender?

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: *Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít IX*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 24.-25.04.2014

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Sechssprachiges Wörterbuch der Mehrwortbenennungen.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia 22. Linguistik-Tage Budapest, Matej-Bel-Universität Banská Bystrica a Gesellschaft für Sprache und Sprachen.
Dátum: 23.-25.06.2014.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

2014 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Germanistik in der Slowakei, Probleme und Perspektiven.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Rolle und Positionierung des Deutschen (als Fremdsprache) in der Auslandsgermanistik (MOE Länder), Sprachpolitische Überlegungen*. Eötvös-Loránd-Universität Budapest, germanistisches Institut
Dátum: 15-17.05.2014.
Miesto/Krajina: Budapešť, Maďarsko

2013 domáce konferencie:

Názov referátu: *Perfect to you!* Illokutive Botschaften der Werbung
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: *Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít VIII*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.
Dátum: 25.-26.04.2013.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Poznať, pochopiť a tolerovať inakosť
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: *Kvalita života IV. v sociálnych, etických a estetických dimenziách*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia
Dátum: 25.-26.04.2013.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2013 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Emotionalität im Wahlwerbetext
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Emotionalität im Text*. Ostravská univerzita v Ostravě, Filozofická fakulta, Katedra germanistiky.
Dátum: 20.-22.2.2013.
Miesto/Krajina: Ostrava, Česká republika

Názov referátu: Zur Konzeption eines sechssprachigen Wörterbuchs der Mehrwortbenennungen
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Internationale Deutschlehrertagung 2013.
Dátum: 28.7.-3.8.2013
Miesto/Krajina: Bolzano, Taliansko

2012 domáce konferencie:

Názov referátu: Deutsch-slowakischer Vergleich im Bereich der indirekten Illokutionsindikatoren
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít VII. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov, College of Economics and Management in Prague, Bronislaw Markiewicz State School in Jaroslaw, Ústav podnikania a manažmentu FBERG TU v Košiciach. Zemplínska Šírava.
Dátum: 26.-27.04.2012.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Rodové rozdiely v politickej reklame

Názov konferencie: Vedecká konferencia: Jazyk - médiá - text – preklad III. Lingvokulturologické a tlmočnícko-prekladateľské centrum excelentnosti pri FF PU v Prešove. FF PU v Prešove.
Dátum: 9.11.2012.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2012 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Wie appelliert die Wahlwerbung?
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia 21. Linguistik-Tage Budapest, Eötvös-Loránd-Universität Budapest a Gesellschaft für Sprache und Sprachen.
Dátum: 6.-9.06.2012.
Miesto/Krajina: Budapešť, Maďarsko

Názov referátu: Gender auch in der Wahlwerbung?
Názov konferencie: Germanistische Konferenz V. Geschlecht, Gender und Transformationen in der Germanistik. Universität Miskolc, Lehrstuhl für deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft.
Dátum: 25.10.2012.
Miesto/Krajina: Miskolc, Maďarsko

2011 domáce konferencie:

Názov referátu: Zdvorilostné stratégie v politickej reklame
Názov konferencie: Vedecká konferencia: Výučba cudzích jazykov v XXI. storočí. Kľúčové kompetencie pre celoživotné vzdelávanie II. CASAJC – Česko-Slovenská asociácia učiteľov cudzích jazykov na vysokých školách a Prešovská univerzita v Prešove, Centrum celoživotného a kompetenčného vzdelávania.
Dátum: 18.03.2011.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Vplyv reklamy na konzumenta
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít VI. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov, College of Economics and Management in Prague, Bronislaw Markiewicz State School in Jaroslaw, Ústav podnikania a manažmentu FBERG TU v Košiciach.

Dátum: 28.-29.04.2011.
Miesto/Krajina: Levoča, Slovensko

Názov referátu: Ako presviedča politická reklama?
Názov konferencie: Vedecká konferencia: Jazyk - médiá - text – preklad II. Lingvokulturologické a tlmočnickoprekladateľské centrum excelentnosti pri FF PU v Prešove. FF PU v Prešove.

Dátum: 4.11.2011.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Jazykové prostriedky modality v nemčine na príklade televíznych diskusných relácií

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény III. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov. (Vedúca sekcie + organizátorka).

Dátum: 10.11.2011.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2011 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Persuasion, Argumentation und Höflichkeit in der Werbung
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia 20. Linguistik-Tage Prag, Metropolitní univerzita Praha a Gesellschaft für Sprache und Sprachen,
Dátum: 26.-28.05.2011.
Miesto/Krajina: Praha, Česká republika

Názov referátu: Phraseologismen in der Wirtschafts- und Wahlwerbung
Názov konferencie: Germanistische Konferenz IV. Transdisziplinarität und neue Wege. Universität Miskolc, Lehrstuhl für deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft.
Dátum: 17.-18.11.2011.
Miesto/Krajina: Miskolc, Maďarsko

2010 domáce konferencie:

Názov referátu: Iluzórny svet reklamy
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény II. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov. (Vedúca sekcie + organizátorka).
Dátum: 28.01.2010.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Prečo musí budúci ekonóm disponovať spoločenskovednými kompetenciami?
Názov konferencie: Webová konferencia s medzinárodnou účasťou: Spoločenskovedné poznanie v ekonomickom vzdelávaní. Katedra ekonómie EF UMB Banská Bystrica.
Dátum: 15.03.2010 – 15.04.2010.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

Názov referátu: Voľby a reklamná kampaň
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít V. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov, Centre for economic studies in Prague, College of economics and management in Prague, College of finance and management in Warsaw.
Dátum: 28.-29.04.2010.
Miesto/Krajina: Nová Ľubovňa, Slovensko

Názov referátu: Internet ako nástroj na zvyšovanie jazykových a počítačových zručností budúcich manažérov.
Názov konferencie: Vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou: Riadenie tímovej spolupráce v MSP. (Pozvaná prednáška). Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Ekonomická fakulta, Inštitút manažérskych systémov.
Dátum: 17.06.2010.
Miesto/Krajina: Poprad, Slovensko

Názov referátu: „Weil Männer keine Frauen sind“ – DMAX (Argumentieren – Überzeugen – Verkaufen)
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: X. Internationale Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei vom 01. Bis zum 04. September 2010 in Prešov. Inštitút germanistiky FF PU v Prešove.
Dátum: 01.-04. 09.2010.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Aktuálne podoby reklamnej kampane
Názov konferencie: Vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou: Médiá a text 3. Katedra komunikačných a mediálnych štúdií, Inštitút slovakistiky, všeobecnej jazykovedy a masmediálnych štúdií FF PU v Prešove.
Dátum: 21.-22.10.2010.
Miesto/Krajina: Veľký Šariš, Slovensko

Názov referátu: Gender in den journalistischen Texten
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Kvalita života II. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.
Dátum: 28.-29.10.2010.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2010 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Die Kraft der Werbebotschaft
Názov konferencie: Germanistische Konferenz III. Verknüpfungen, Vernetzungen und Verortungen in der Germanistik. Universität Miskolc, Lehrstuhl für deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft,
Dátum: 28.-29.10.2010.
Miesto/Krajina: Miskolc, Maďarsko

2009 domáce konferencie:

Názov referátu: Linguistisch-pragmatische Analyse von Sprechhandlungen in der Werbung mit dem Schwerpunkt Phraseologismen.

Názov konferencie: Gemeinsame interdisziplinäre Vertragsreihe der germanischen Institute in Trier und Prešov 2009. „Grenzgängereien 2“. Inštitút germanistiky, Filozofická fakulta, PU Prešov.

Dátum: 17.02.2009.

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Výpovedné akty v reklame.

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít IV. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov a Private College of Economic studies in Prague a Bronislaw Markiewicz State School in Jaroslaw. Bardejov, Bardejovské kúpele. (Vedúca sekcie).

Dátum: 28.-29.04.2009.

Miesto/Krajina: Bardejov, Slovensko

Názov referátu: Reklama vo vyučovaní nemčiny ako cudzieho jazyka

Názov konferencie: Medzinárodný vedecký seminár: Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov. (Vedúca sekcie + organizátorka).

Dátum: 28.05.2009.

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu 1: Werbeanalyse – sozialer Stil, Zielgruppenorientierung – „Rotkäppchensekt“

Názov referátu 2: Eine Aktion des Jugendrotkreuzes: Schulsanitätsdienst, Malteser Hilfsdienst und Malteser Jugend.

Názov konferencie: Európsky týždeň vedy a techniky - Cyklus prednášok. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov.

Dátum: 04.-05.11. 2009.

Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2009 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Werbung im Präsidentenwahlkampf

Názov konferencie: Germanistische Konferenz II. Interdisziplinarität in der Germanistik. Annäherungen in der Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft. Universität Miskolc, Lehrstuhl für deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft.

Dátum: 27.-28.11.2009.

Miesto/Krajina: Miskolc, Maďarsko

2008 domáce konferencie:

Názov referátu: Sprache der Werbeslogans – eine pragmatisch-linguistische Analyse

Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít III. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov a RPIC Prešov – podnikateľské centrum.

Dátum: 29.-30.04.2008.

Miesto/Krajina: Medzilaborce, Slovensko

Názov referátu: Deutsche und slowakische Sprechhandlungen aus dem Blickwinkel der geschriebenen und gesprochenen Sprache
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Internationale germanistische und translologische Tagung Prešov 2008. Inštitút germanistiky, Filozofická fakulta, Prešovská univerzita. Prešov 11.-12.06.2008.
Dátum: 11.-12.06.2008.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Aktuálne podoby a premeny súčasnej nemčiny
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Jazykový obraz postsovietskej epochy. Inštitút rusistiky, ukrajinistiky a slavistiky. Filozofická fakulta, Prešovská univerzita.
Dátum: 11.-13.09.2008.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2007 domáce konferencie:

Názov referátu: Lingvistická analýza rozhovoru v podnikateľskej praxi.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít II. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov a RPIC Prešov – podnikateľské centrum.
Dátum: 17.04.2007.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: E-learning a vzdelávanie v budúcnosti.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: E-learning – využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka. Inštitút germanistiky, KNJT, Filozofická fakulta, PU Prešov.
Dátum: 14.9.2007.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2007 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Assertive im Deutschen im Vergleich mit dem Slowakischen.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Der moderne Unterricht des Deutschen als Fremdsprache. Katedra německého jazyka, Pedagogická fakulta Univerzity Palackého v Olomouci.
Dátum: 25.4.2007.
Miesto/Krajina: Olomouc, Česká republika

Názov referátu: Typen und Realisierungsmittel von ausgewählten deutschen und slowakischen Sprechhandlungen.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: An der Grenze zwischen Grammatik und Pragmatik. Germanistisches Institut der Eötvös-Loránd-Universität, Budapest, Ungarn.
Dátum: 11.-12. 10. 2007.
Miesto/Krajina: Budapešť, Maďarsko

2006 domáce konferencie:

Názov referátu: Zur syntaktischen Analyse der juristischen Texte. (Präsentiert am Beispiel der Präambel.)
Názov konferencie: Konferencia: S cudzími jazykmi v Európe žiť – pracovať – študovať. Technická univerzita v Košiciach, Katedra jazykov.
Dátum: 22.-23. júna 2006.
Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

Názov referátu: Metafora v nemeckom politickom spravodajstve.
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe. Fakulta humanitných vied UMB, Banská Bystrica.
Dátum: 5.-6.10.2006.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

Názov referátu: K významu lingvistiky v podnikateľskej praxi – reklamná komunikácia
Názov konferencie: Medzinárodný vedecký seminár: Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov a RPIC Prešov – podnikateľské centrum.
Dátum: 30.11.2006.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2006 zahraničné konferencie:

Názov referátu: K analýze chýb vo verbálnych tvaroch v žiackych prácach na základných a stredných školách.
Názov konferencie: Konferencia s medzinárodnou účasťou: Autonomie v procese učení a vyučování cizího jazyka. Masarykova univerzita v Brne, Pedagogická fakulta, katedra nemeckého jazyka a literatúry.
Dátum: 1.-2. júna 2006.
Miesto/Krajina: Brno, Česká republika

2005 domáce konferencie:

Názov referátu: Illokutionen – ein sprachwissenschaftliches und kommunikatives Phänomen als aktuelles Problem in der Sprachforschung.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: Linguistic – Tage in Trnava, Filozofická fakulta UCM Trnava.
Dátum: 27.-29.01.2005.
Miesto/Krajina: Trnava, Slovensko

Názov referátu: Kondicionál préterita ako okrajový výrazový prostriedok v korpusovej gramatike.
Názov konferencie: Medzinárodný workshop Korpusová gramatika. FF, KSj Prešov 14. – 18. 02. 2005.
Dátum: 14. – 18. 02. 2005.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Zur Verwendung der Tempusformen an den Grundschulen. (Eine empirische Analyse).
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia: Odborná didaktika pri príprave učiteľa materinského a cudzieho jazyka (slovenčina, čeština, němčina).

Katolícka univerzita v Ružomberku, Filozofická fakulta, Univerzita
Passau
Dátum: 13.-14.09.2005.
Miesto/Krajina: Ružomberok, Slovensko

Názov referátu: K niektorým aspektom terminológie v oblasti mushingu.
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe.
Fakulta humanitných vied UMB, Banská Bystrica.
Dátum: 4.-5.10.2005.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

2005 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Zu einigen Aspekten im Bereich der deutschen und slowakischen
Illokutionen im Vergleich.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia: XIII. IDT Begegnungssprache
Deutsch: Motivation – Herausforderung - Perspektiven, Graz – Rakúsko
Dátum: 01.-06.08.2005.
Miesto/Krajina: Graz, Rakúsko

2004 domáce konferencie:

Názov referátu: Pragmalinguistik an den Grundschulen.
Názov konferencie: Diet'a – jazyk – svet. Medzinárodná vedecká konferencia. UKF v Nitre,
Pedagogická fakulta, Katedra cudzích jazykov.
Dátum: 05.- 06.02.2004.
Miesto/Krajina: Nitra, Slovensko

Názov referátu: Deutsch – Online.
Názov konferencie: Cudzie jazyky komunikatívne – efektívne – kvalifikovane. TU Košice,
Katedra jazykov UPJŠ Košice.
Dátum: 20.-21.máj 2004.
Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

Názov referátu: Präpositionen als Nebenverben.
Názov konferencie: Cudzie jazyky komunikatívne – efektívne – kvalifikovane. TU Košice,
Katedra jazykov UPJŠ Košice.
Dátum: 20.-21.máj 2004.
Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

Názov referátu: DaF – Online?
Názov konferencie: SUNG VII. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten
der Slowakei.
Dátum: 1.-4.9.2004.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

Názov referátu: Kommunikative Funktionen in einer Predigt.
Názov konferencie: SUNG VII. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten
der Slowakei. Banská Bystrica 1.-4.9.2004.
Dátum: 1.-4.9.2004.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

Názov referátu: Jazyková analýza pomenovaní farieb v nemčine.
Názov konferencie: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe III.
Dátum: 6.10.2004.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

2004 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Vergleichende Analyse im Bereich der deutschen und slowakischen Illokutionen.
Názov konferencie: Linguistik – Tage in Szombathely. Berzsenyi Dániel Főiskola Hungary. 12.-14.05.2004. 13. Jahrestagung der Gesellschaft für Sprache und Sprachen e.V.
Dátum: 12.-14.05.2004.
Miesto/Krajina: Szombathely, Maďarsko

Názov referátu: K obsahu lingvistických disciplín v učiteľskom študijnom programe na KNJL FHPV PU.
Názov konferencie: Inovativní tendence v kurikulu studijního oboru „Učitelství německého jazyka pro základní školy“. Pedagogická fakulta, Masarykova univerzita Brno.
Dátum: 20.9.2004.
Miesto/Krajina: Brno, Česká republika

Názov referátu: Soziopsychologische Aspekte im Bereich der Sprechakte.
Názov konferencie: Německý jazyk v dialógu kultúr. Užhorodská štátna univerzita Užhorod, Ukrajina.
Dátum: 5.-7.10.2004.
Miesto/Krajina: Užhorod, Ukrajina

2003 domáce konferencie:

Názov referátu: Škola a učiteľ, žiak a hendikep.
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia Integration der Behinderten in den Arbeitsprozess, ESO-Euroschulen-Organisation
Dátum: 8.-9.07.2003.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: K morfológii a slovotvorbe v odbornom jazyku.
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia: Odborná komunikácia v zjednotenej Európe. Fakulta humanitných vied UMB, Banská Bystrica.
Dátum: 1.-2.10.2003.
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

Názov referátu: Zu einigen ausgewählten Problemen im Bereich der deutschen Illokutionen. Eine kontrastive Untersuchung.
Názov konferencie: Grammatik und Kommunikation. Eine neue Herausforderung innerhalb des vereinigten Europas. Filozofická fakulta Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.
Dátum: 11.12.2003.
Miesto/Krajina: Trnava, Slovensko

Názov referátu: K PROBLEMATIKE CUDZOJAZYČNÉHO VZDELÁVANIA
V INTERKULTURÁLNO M KONTEXTE
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia. Inonárodné sociokultúrne
fenomény a cudzojazyčné vzdelávanie. SPU Nitra.
Dátum: 22.-23.09.2003.
Miesto/Krajina: Nitra, Slovensko

2002 domáce konferencie:

Názov referátu: Čo má spoločné lingvistika s teóriou výpovedných aktov?
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia. Vyučovanie cudzích jazykov na ZŠ.
PdF Trnavská univerzita v Trnave.
Dátum: 24.-26.01.2002.
Miesto/Krajina: Modra, Slovensko

Názov referátu: Direktive kommunikative Funktionen – der Untertyp Fordern und seine
sprachlichen Realisierungen.(Eine vergleichende Analyse).
Názov konferencie: SUNG VI. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten
der Slowakei. Banská Bystrica 1.-4.9.2004.
Dátum: 4.-7.9.2002.
Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

2001 domáce konferencie:

Názov referátu: Terminológia a jej využitie vo vzťahu odborný text a fyzika.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecko-odborná konferencia Fyzika v kontexte kultúry,
FHPV PU Prešov 2001.
Dátum: 24.-25.05.2001.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2000 domáce konferencie:

Názov referátu: Lingvistické poznámky k vyučovaniu cudzích jazykov.
Názov konferencie: Medzinárodné sympóziu Vzdelávanie v novom miléniu. Prínos
cudzích jazykov pre humanizáciu vysokoškolského vzdelávania.
Ekonomická univerzita v Bratislave.

Dátum: 24.11.2000.
Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

Názov referátu: Zum Begriff der Möglichkeit und Notwendigkeit im Deutschen,
Slowakischen, Tschechischen und Russischen.

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia germanistov Deutsche Sprache, Literatur und
Kultur aus auslandsgermanistischer Sicht.

Dátum: 21.-23.09.2000.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

Názov referátu: Einige Überlegungen zu den kommunikativen Funktionen des deutschen
Konjunktivs am Beispiel publizistischer Texte.

Názov konferencie: SUNG V. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten der
Slowakei.

Dátum: 06.-09.09.2000.
Miesto/Krajina: Trnava, Slovensko

Názov referátu: Linguistische Ansätze im Grammatikunterricht für Erwachsene.
Názov konferencie: Medzinárodná konferencia Výučba cudzích jazykov pre dospelých.
Faculty of Arts University of Constantine the Philosopher, Nitra 2000.
Dátum: 12.-13.06.2000.
Miesto/Krajina: Nitra, Slovensko

2000 zahraničné konferencie:

Názov referátu: Die Ausdrucksmittel der Modalität im Deutschen, Slowakischen, Tschechischen und Russischen.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia Interlinguale und interliterarische Kontakte: Theorie und Praxis.
Dátum: 24.-26.09.2000.
Miesto/Krajina: Užhorod, Ukrajina

1999 domáce konferencie:

Názov referátu: Problematika slovesa v nemeckých textoch. Konjunktív v odbornom texte.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia – Ekonomika firiem.
Dátum: 09.-10.09.1999.
Miesto/Krajina: Košice, Slovensko

Názov referátu: Modus und Modalität am Beispiel der Fachtexte.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia – III. germanistische Tagung Nitra – Passau.
Dátum: 21.-22.10.1999.
Miesto/Krajina: Račková dolina, Slovensko

1998 domáce konferencie:

Názov referátu: Die grammatische Kategorie des Modus im Slowakischen und im Deutschen unter dem Aspekt der konfrontativen Untersuchung.
Názov konferencie: SUNG IV. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei.
Dátum: 24.-28.08.1998.
Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

Názov referátu: Grammatische Kategorie des Verbs als Lernproblem. Präsentiert am Beispiel der grammatischen Kategorie Modus verbi.
Názov konferencie: Communications on the edge of the millenniums. University of Žilina 1998.
Dátum: 09.-11.09.1998.
Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko

Názov referátu: Zur Uebersetzungsproblematik der Sporttexte.
Názov konferencie: Rakúsko-slovenská konferencia so zahraničnou účasťou – Auf dem Wege zum Wort.

Dátum: 28.04.1998.
Miesto/Krajina: Bratislava, Slovensko / Viedeň, Rakúsko

1997 domáce konferencie:

Názov referátu: Pragmatik der Argumentation.
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia – II. germanistische Tagung Nitra – Passau.

Dátum: 1997
Miesto/Krajina: Račkova dolina, Slovensko

Názov referátu: Hviezdoslav's translations of Schiller's Ballads.
Názov konferencie: Literary and Sci – Tech Translation in Inter – Cultural Relations.
Dátum: 25.-27.09.1997
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

1996 domáce konferencie:

Názov referátu: Aspektfälle im Deutschen und im Slowakischen.
Názov konferencie: SUNG III. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei.

Dátum: 26.-29.08.1996.
Miesto/Krajina: Prešov, Slovensko

2. PROJEKTY:

M. Kášová participuje na riešení projektov v pozícii riešiteľky, zodpovednej riešiteľky alebo zástupkyne vedúceho riešiteľa. Zápája sa a zapojila sa do riešenia projektov v grantových schémach KEGA, VEGA, APVV a Centrum excelentnosti. Zoznam projektov a správy o ich riešení sú uvedené v chronologickom poradí.

Aktuálne projekty

2023

1. **KEGA 021PU-4/2021** Alternatívne a komunitné médiá- predmet kritickej analýzy
Vedúci projektu: prof. PhDr. Juraj Rusnák, CSc.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Ambíciou projektu je analyzovať trendy v produkcii alternatívneho a komunitného okruhu fungovania elektronických médií na Slovensku ako súčasť inovácie študijných programov vedných odborov zameraných na analýzu médií.

Osobitný dôraz sa v projekte venuje skúmaniu sociokultúrnych indícií, ktoré ovplyvňujú agendu, programming a špecifiká šírenia/spotreby tohto typu elektronickej mediálnej produkcie v slovenskom mediálnom prostredí. Záverečný rok činnosti na projekte zahŕňa prípravu vysokoškolskej učebnice a vedeckého seminára v závere tohto roka.

Ukončené projekty

2019-2021

1. **KEGA 034PU-4/2019** Trilingválny paralelný nemecko-slovensko-český prekladový slovník.
Vedúca projektu: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Predkladaný projekt bol pokračovaním úspešne realizovaného projektu Kega 005PU-4/2015 pod názvom: Onomaziologický kontrastívny výskum vybraných lexikálno-onomaziologických paradigiem v nemeckom a slovenskom jazyku. Išlo o aplikovaný lexikografický výskum z hľadiska využitia poznatkov z už realizovaného lexikografického výskumu v predchádzajúcom projekte, v ktorom sa získané výsledky budú aplikovať na plánovaný trilingválny slovník (nemecko-, slovensko-, český). Cieľovou skupinou plánovaného slovníka boli študenti translatológie ako aj profesionálni prekladatelia, ktorí sú vo svojej prekladateľskej praxi často konfrontovaní s rôznymi typmi a žánrami textov, ktorých preklad si vyžaduje kvalitné prekladateľské slovníky z rôznych oblastí, či už ide o odborný alebo bežný jazyk. Takýchto viacjazyčných kvalitných slovníkov je na slovenskom (a českom) trhu veľmi málo. Z tohto pohľadu sa nám náš slovník javí ako jedna z možností prispieť k optimálnejšiemu stavu v súvislosti s viacjazyčnými slovníkmi (minimálne) v akademickom prostredí (pre študentov a aj širšiu odbornú verejnosť).

Východiskovým korpusom nášho slovníka bol jednojazyčný nemecký onomaziologický slovník Uwe Quasthoffa: Franz Dornseiff. Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen. 8. Auflage. Berlin, New York: Walter de Gruyter z roku 2004. Autorské práva sú zo strany zostavovateľa zabezpečené.

Teoretickým východiskom bola bilingválna lexikografia, ktorá je s monoligválnou lexikografiou v komplementárnom vzťahu. Rozdiel spočíva v spracovaní hesla, heslovej state, ktoré musia byť prispôbené účelu slovníka ako aj cieľovej skupine. V projekte bola využitá

trilingválnosť, obohatenie o príbuzný český jazyk. Pri rozhodovaní, ktoré semémy danej lexémy sa môžu vo vzťahu k vybranej tematickej podskupine zahrnúť do hesla, sme vychádzali z teórie lexikálnej sémantiky, ku ktorej okrem iných patrí aj prototypové teória. Prototypová teória vychádza z toho, že tvorba pojmov nie je založená na potrebných a dostatočných vlastnostiach entít, ktoré patria k pojmu, ale z toho, že existujú lepší a horší reprezentanti a že pojem je založený na typických exemplároch, napr. lepší exemplár pojmu šport je futbal, horší šach (Engelberg – Lemnitzer, 2009, s. 9).

- 2. KEGA 013PU-4/2019** E-learningový modul kurzu Dejiny etického myslenia na Slovensku II. (2. polovica 18. storočia – do roku 1918).
Vedúci projektu: prof. PhDr. Vasil Gluchman, CSc.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Cieľom tohto projektu bolo nadviazať na predchádzajúci projekt vysokoškolskej učebnice Dejiny etického myslenia na Slovensku I. a napísať vysokoškolskú učebnicu Dejiny etického myslenia na Slovensku II. a ďalšie učebné texty systematicky prezentujúce etické myslenie na Slovensku od obdobia 2. polovice 18. storočia až do roku 1918. Súčasťou realizácie projektu je aj preklad a vydanie najvýznamnejších prác z oblasti etiky, ktoré vznikli na našom území v danom období. M. Kášová preložila dielo prešovského richtára a farmaceuta Jána Webera z roku 1662: Janus Bifrons: Prirodzené zrkadlo vladára (1662). Autor: Jan Weber. In: Gluchman, Vasil (ed.): Antológia dejín etického myslenia na Slovensku II. (do konca 19. storočia). Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2021. ISBN 978-80-555-2786-4. Str. 11-112.

2015-2017

- 3. KEGA 005PU-4/2015** Onomaziologický kontrastívny výskum vybraných lexikálno-onomaziologických paradigiem v nemeckom a slovenskom jazyku.
Vedúca projektu: doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Navrhovaný výskum bol základným výskumom v oblasti porovnávacej lexikografie, resp. lexikológie, morfológie, syntaxe a štylistiky. Zároveň išlo aj o experimentálny výskum v oblasti korpusovej lingvistiky, ktorý umožnil skúmať kolokačné profily vybraných lexikálno-onomaziologických paradigiem nemeckého a slovenského jazyka hlavne pre prekladateľskú činnosť. Často sa totiž pri preklade postupuje intuitívne (individuálny mentálny lexikón) bez možnosti nájsť priamu paralelu k danej kolokácii v prekladovom slovníku, ba dokonca ani v jednojazyčnom výkladovom slovníku. Teoretickým východiskom nášho výskumu bola teória významu, ktorej súčasťou je skúmanie používania a správania sa kolokácií v rámci jednotlivých onomaziologicko-lexikálnych paradigiem. Vo vzťahu k metodike hľadania ekvivalentov sa uplatňuje pre identifikáciu kolokácie ako najefektívnejší prístup kontrastívne porovnanie s iným jazykom (napr. K. Steyer, F. Čermák, F.J. Hausmann).

2012-2015

- 4. Projekt APVV-0342-11** Slovník viac-slovných pomenování (lexikografický, lexikologický a komparatívny výskum.)
Vedúci projektu: prof. Mgr. M. Ološtiak, PhD.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Projekt sa venoval lexikálnym jednotkám (viacslovným pomenovaniám) s najmenej dvomi autosyntagmatickými komponentmi, ktoré majú nefrazeologický charakter a používajú sa v každodennej komunikácii, nazvané ako neutrálne viacslovné pomenovania. V rámci projektu bolo publikovaných viacero významných výstupov. Spomenúť možno monografiu *Viacslovné pomenovania v slovenčine* (kol. 2015), v ktorej sú prezentované výsledky bádania kolektívu autorov v oblasti lexikológie, lexikografie, lexikálnej syntagmatiky, počítačového spracovania prirodzeného jazyka a parciálne frazeológie a ďalších subdisciplín. Súčasťou bol prehľad doterajšieho výskumu viacslovných pomenovaní v slovakistike, rusistike, anglistike, germanistike, romanistike a hispanistike.

2010-2013

- 5. Projekt Centra excelentnosti** Dovybavenie a rozšírenie lingvokulurologického a prekladateľsko-tlmočnického centra. Operačný program Výskum a vývoj Európskeho fondu regionálneho rozvoja, **26220120044, 031/2009/2.1/OPVaV, 02/2010-01/2013**.
Vedúci projektu: prof. PhDr. Jozef Sipko, CSc.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Hlavné zameranie projektu spočívalo vo vybudovaní centra excelentnosti v súlade s cieľmi výzvy pre vedecký filologický výskum v prekladateľsko-tlmočnických vedných disciplínach a jeho následnú aplikáciu v spoločenskej praxi. Zapojenie M. Kásovej bolo predovšetkým v mediálnej sekcii. Realizované výstupy boli najmä štúdie zamerané na teoretické a praktické problémy jazyka v médiách v slovensko-nemeckom porovnaní. Výstupmi boli aj študentské záverečné práce podporujúce výskum vzťahu jazyka, lingvokulturológie a etnokultúry.

2011

- 6. Medzinárodný projekt** Výskum evidenciality v slovanských jazykoch
Vedúci projektu: prof. B. Wiemer, Johannes-Gutenberg-Universität, Institut für Slavistik, Mainz, Nemecko.
Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Cieľom projektu bol výskum evidenciality v slovenčine, ktorý bol súčasťou výskumu evidenčných operátorov vo všetkých slovanských jazykoch. Išlo o výskum lexikálno-gramatických operátorov evidenciality, ku ktorým patrí modálny relátor mať a evidenčné partikuly údajne a vraj. Na syntaktickej rovine ide o ustálené syntaktické konštrukcie s príslovkou zreteľa, jednočlenné vety s vetnými adverbiami vidieť, počuť, cítiť, parententické vety typu Ako vidím, Ako počúvam. Lexikálne sa evidencialita vyznačovala rôznymi typmi predikátov, ako aj príslovkami logicky, zákonite a prídavnými menami očividný, viditeľný, badateľný.

2010-2011

- 7. VEGA 1/0423/10** Kontrastívny výskum zdvorilostných stratégií v slovenčine a nemčine.
Vedúca projektu: PhDr. Martina Kášová, PhD.

Cieľom projektu bol výskum zdvorilostných stratégií v slovenčine a v nemčine v porovnaní. Išlo o výskum rečových aktov, ktoré vyjadrujú záujem, respektíve nezáujem o okolité dianie

v konkrétnom sociálnom prostredí. Delenie na pozitívne a negatívne zdvorilostné stratégie bolo východiskovým členením korpusového materiálu. (Komplimenty, vtipy, slovo prosím, žargón, slang). Výsledok výskumu preukázal, že existujú etnicky špecifické rozdiely v používaní zdvorilostných stratégií a rozličné tendencie v rečovom správaní v závislosti od ďalších premenných.

2008-2010

8. VEGA 1/0182/08 Jazykový obraz postsovietskej epochy.

Vedúci projektu: Prof. PhDr. Jozef Sipko, PhD.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Išlo o výskum jazykovej reflexie v období po revolučných zmenách v krajinách bývalého „Ostblock(u)“. V projekte išlo o tzv. „jazykový obraz sveta“ ako jeden zo základných vedecko-metodologických východísk lingvokulturologického výskumu, v rámci ktorého boli v projekte zachytené jazykové javy, reprezentujúce konkrétne historické obdobie, jednotlivé etnokultúry, sociálne skupiny a jednotlivcov. Jazykový obraz umožnil objektívnejšie spoznať etnokultúru nositeľov konkrétného jazyka, ich mentalitu a jednotlivé etnokultúrne osobitosti. Autorkin prínos predstavoval jazyk bývalej NDR a jeho kontakt s „novým“ jazykom západného Nemecka ovplyvneného najmä angličtinou.

2006-2008

9. Projekt A.04/FHS/05 Qualitätssteigerung in der wissenschaftlichen Forschung zur Realisierung des Studienprogramms „Internationales Unternehmen im Handel und in den Dienstleistungen in den Jahren 2006-2008“ (ISM Slovakia Prešov)

Vedúci projektu: Mgr. Jozef Vojdula.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Cieľom projektu bolo zistenie a stanovenie štandardov vo výskume pri realizácii konkrétného študijného programu Medzinárodné podnikanie. Išlo o určenie presnosti, transparentnosti a správnej práce, ktoré sú nevyhnutnými základnými kameňmi vedeckej práce. M. Kášová sa zamerala na výskum práce s nemeckým odborným jazykom v predmetnej oblasti.

2004-2007

10. KEGA 3/2265/04 E-learning – využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka.

Vedúca projektu: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Cieľom projektu bola implementácia IKT do obsahovo inovovanej výučby nemeckého jazyka a literatúry. Inováciou, ktorou projekt prispel k zefektívneniu výučby, bol prechod z tradičnej na dištančnú formu jej vyučovania, čo neskôr v pedagogickej praxi významnou mierou pomohlo pri výučbe a štúdiu príslušných predmetov počas obdobia pandémie a dištančnej formy ich vyučovania.. V rámci riešenia projektu boli vypracované e-learningové cvičenia, ktoré inovujú výučbu, zefektívňujú a skvalitňujú pedagogický proces. Publikáčnym výstupom z projektu je vysokoškolská cvičebnica a dva zborníky vedeckých prác.

Štruktúra cvičebnice zodpovedala obsahovej náplni predmetov Gramatika nemeckého jazyka a Morfológia nemeckého jazyka v súčinnosti s ďalšími disciplínami, prostredníctvom ktorých si študenti zvyšujú úroveň ovládania nemčiny ako cudzieho jazyka.

Výstupy z projektu o.:

Kášová, M.: Podpora e-learningových konceptov vo vyučovaní nemčiny ako cudzieho jazyka. In: Kášová M. (Ed.): E-learning – využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka. Prešov 2006, str. 42 – 52. ISBN 80-8068-526-6.

Kášová M. (Ed.): E-learning – využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka. Prešov 2006. ISBN 80-8068-526-6.

2006-2007

11. APVV Bilaterálny projekt SK-128 CZ-100 Inovatívne postupy v príprave budúcich učiteľov nemeckého jazyka.

Vedúca projektu: PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Projekt si kládol za cieľ aktualizovať prácu s nemeckými textami v študijných programoch zameraných na štúdium nemeckého jazyka v učiteľských odboroch tak, aby obsahová náplň predmetov reflektovala aktuálne potreby a aby ich výučba prispievala k rozvoju primárnych jazykových kompetencií (recepčné a produkčné), ako i sekundárnych jazykových kompetencií. M. Kášová sa v súlade s cieľmi projektu zameriavala na problematiku jednotlivých zručností pri výučbe jazyka: ich budovanie, rozvíjanie a prenositeľnosť najmä v nemeckej gramatike a morfológii.

2004-2006

12. VEGA 1/3149/04 Morfosyntaktický výskum v rámci Slovenského národného korpusu.

Vedúca projektu doc. PhDr. Miloslava Sokolová, CSc. KSjL FF PU.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Išlo o výskum Slovenského národného korpusu, pričom úlohou M. Kásovej bol výskum slovesného spôsobu. Výskum prebiehal v dvoch oblastiach: Výskum Kprét sme uskutočnili v štýlovo vyváženom type SNK (prim-2.0-vyv) na materiáli 55 miliónov tokenov. Stanovenie metodologického postupu bolo pomerne náročné, keďže Kprét patrí v slovenčine k analytickým tvarom a zároveň preto, lebo nás zaujímala nielen frekvencia výskytu základných tvarov (neinverzný a inverzný – bol by robil, by bol robil), ale najmä ich pozičných variantov (typ bol . * by . * robil, by . * bol . * robil). Výskum Kpréz sme realizovali vo verzii SNK prim-2.1-vyv na materiáli 55 mil. tokenov. Využívajúc možnosti tohto typu korpusu (štýlová vyváženosť, kvalitná anotácia), sme stanovili metodologický postup zameraný na frekvenciu výskytu oboch možných tvarov Kpréz (neinverzný a inverzný tvar), ich pozičných variantov (vzhľadom na analytický tvar Kpréz v slovenčine) a na zastúpenie týchto tvarov a ich variantov v jednotlivých štýloch jazyka. Vďaka spoľahlivej anotácii korpusu prim-2.1-vyv bol výskum realizovaný v rámci jednej osoby (v singulári alebo pluráli) pre tvary Kpréz vo všetkých rodoch spoločne. Výstupy z projektu o.i.:

Kášová, M./ Rabatinová, S.: *Výskum kondicionálu prézenta*. In: Sokolová, M./ Ivanová, M.(Eds.): *Sondy do morfosyntaktického výskumu slovenčiny na korpusovom materiáli*. Acta facultatis philosophicae universitatis Prešovensis. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove 2006, s. 40 – 60. ISBN 80-8068-545-2.

Kášová, M./ Rabatinová, S./ Dziak, V.: *Výskum kondicionálu préterita v slovenčine*. In: Sokolová, M./ Ivanová, M.(Eds.): *Sondy do morfosyntaktického výskumu slovenčiny na*

korpusovom materiáli. Acta facultatis philosophicae universitatis Prešoviensis. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove 2006, s. 61 – 76. ISBN 80-8068-545-2.

b. Odborné výkony:

Spomedzi odborných výkonov M. Kášovej možno uviesť tie, v ktorých preukazuje zapojenie do odborných komisií jazykového vzdelávania i odborných komisií pre vzdelávanie úradných prekladateľov a tlmočníkov.

Kášová, M.: Členka odbornej poroty Akademický Prešov – sekcia umelecký preklad (r. 2018).

Kášová, M.: Členka komisie pre Odborné skúšky prekladateľov a tlmočníkov (nemecký jazyk) FF PU v Prešove. Menovací dekrét vystavuje Ministerstvo spravodlivosti SR.

Kášová, M.: Členka Vedeckej rady časopisu Humanities and Cultural Studies, Tarnów, Poľsko. Index Copernicus international. <https://journals.anstar.edu.pl/index.php/hcs>
<https://journals.anstar.edu.pl/index.php/hcs/rada>
(od júna 2018)

Kášová, M.: Členka redakčnej rady časopisu Slowakische Zeitschrift für Germanistik, vydavateľ: Verband der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei SUNG, EV 3892/09. ISSN 1338-0796 (od roku 2009).

Kášová, M.: Členka recenznej rady časopisu JaK ISSN 1338-1148 (od roku 2014).

Kášová, M.: Členka v pracovnej skupine pre posúdenie programov Fakulty aplikovaných jazykov EU v Bratislave:

1. stupeň: Cudzie jazyky a interkultúrna komunikácia

2. stupeň: Cudzie jazyky a interkultúrna komunikácia

Ide o posúdenie vzdelávacích cieľov, štruktúry programu, jeho predmetov a výstupov publikačnej činnosti učiteľov, ktorí nesú hlavnú zodpovednosť za rozvoj programu. Hodnotenie pripravených spisov sa uskutoční v mesiacoch marec – apríl 2022. (Akreditácia)

Kášová, M.: Členka vedeckej rady PU v Prešove od 30.11.2015-2019.

Kášová, M.: Členka Rady pre kvalitu vzdelávania Prešovskej univerzity v Prešove (od 1.6.2017-2019).

Kášová, M.: Garantka v nemeckej sekcii 4. ročníka zábavnej vedomostnej súťaže v cudzích jazykoch JASPO 2023. Téma: Svet okolo nás. Organizátor: ZŠ Kúpeľná 2, Prešov pod záštitou primátora mesta Prešov Ing. Františka Ol'hu. (23.02.2023).

c. Preklady (rozsah väčší ako 3AH):

Kášová, M./Tomášiková, S.: Das Blutgericht von Eperies aus dem Jahr 1687. Autor: Peter Kónya. Praha: Univerzita Karlova v Praze, Nakladatelství Karolinum, 2021. ISBN 978-80-246-5119-4. Počet strán: 166

Kášová, M./Tomášiková, S.: Janus Bifrons: Prirodzené zrkadlo vladára (1662). Autor: Jan Weber. In: Gluchman, Vasil (ed.): Antológia dejín etického myslenia na Slovensku II. (do

konca 19.storočia). Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2021. ISBN 978-80-555-2786-4. Str. 11-112.

V Prešove 22.05.2023

Podpis uchádzačky:


.....
Martina Kášová